

5343

OFFICE OF THE CUSTODIAN

JAPANESE SECTION

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATION

NAME: KAWAGUCHI, YoshioHOME ADDRESS: Paldi, B.C.REGISTRATION NUMBER 09032SEX: MaleAGE: 30OCCUPATION: Logger

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: Mayo Bros. Timber Co., Paldi, B.C.MARRIED? YesNAME OF WIFE OR HUSBAND: SayokoADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: same as aboveNAMES OF ANY LIVING CHILDREN: None

ADDRESS OF CHILDREN: _____

AGE OF CHILDREN: _____

STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION: None2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS: None3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are) None4. TAXES (Amount and where payable) None5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed) None6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state) None

7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS: None
8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST: None
9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN None

STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED

1. LOCATION AND DESCRIPTION: Lived in camp house at Paldi, B.C.
2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS: Mayo Bros. Timber Co., Paldi, B.C.
3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID:
Monthly rental of \$6.00 paid to date
4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE: None
5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid) None
6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN: None

STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS:
(see sheet 4)
2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS None
3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY None

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: None

5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF
OTHERS: None

6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom)
None

7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts)
None

8. BANK ACCOUNTS: None

9. LIFE INSURANCE None

10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS. None

11. SAFETY DEPOSIT BOX: None

LIABILITIES:

1. PERSONAL DEBTS: None

2. TRADE DEBTS: None

I, the undersigned, hereby voluntarily turn over to the Custodian all my property in the protected area as set out above, excepting fishing vessels, deposits of money, shares of stock, debentures, bonds or other securities, if any.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 22nd day of April 1942.

(Signature)

W. C. Fisk
Witness

FOR DEPARTMENTAL USE

INFORMATION FROM R.C.M.P.

Date Aug. 4/43.

Our File No. 5343

Full Name KAWAGUCHI, Yashio
(Surname in Block Letters)

Registration No. 09032

Male - Female
(check)

Age Oct. 31, 1911

Former Address Paldi, B.C.

Date Evacuated 29/6/42 Naturalized - Canadian-Born - National
(check)

Present Address Papoff Farms, Sloan, B.C.
79 T. Roadhouse, Barrie, Ont

Married - Single
(check)

Name of Wife ^{# 09031} (NAKASHIMA) Layoko

Name of Husband -

Name of Mother ^{nee} (UINOBU) Itama Name of Father Ikutaro (Deid)

Names of Children under 16 # 06237.

Requested by J. Spratt

Registered with Custodian
(Yes or No)

Additional Information Logger.

23

NAME KAWAGUCHI, Yoshie

REGISTRATION NO. 09032

FILE NO. 5343

The following chattels were sold by public
auction at Duncan, Vancouver Island on March 15, 1945.

Cupboard	\$ 0.50
Dressing table and stool	10.00
Groceries	0.25
Kitchen cabinet	13.50
Shrine	1.00
Kitchen buffet	11.00

Total

Less Expenses: (Auctioneer's Fee: \$ 3.62
(Advertising: 0.79
(Moving: 5.26
(Rents: 0.52
Net Proceeds Credited:

\$	
\$	36.25
\$	10.19
\$	26.06

Members of Custodian Staff Present.

Extracted from Auctioneering List No.

Duncan 6.

Remarks.

(Information supplied by Ins. Co.)

LIFE INSURANCE

Name MR. YOSHIO KAWAGUCHI

File No. 5343

Reg. No.

Company Sun Life Insurance Co.,

Agency Vancouver

Policy No. 2183158

Premium - \$100.40

Payable: ^x Annually, Semi-annually or monthly

Month June

Day 1st

REMARKS:

To the Secretary of State acting
in his capacity as Custodian.

I KAWAGUCHI, Y., Police
registration No. 09032, hereby request you to
release to me the under-noted property stored at _____
Mayo Japanese Hall, Paldi, B. C.
and I release you from any claim whatsoever with respect to
such property.

Description of Property:

3 pieces - numbered 1, 2, 3,

Dated this 19th day of May 1942.

Y. Kawaguchi
(Japanese sign here)

Approved

J. A. Rose

B. C. SECURITY COMMISSION

NOTE:

The Custodian is advised that the B.C. Security Commission will pay transportation charges up to 1,000 pounds (which amount includes the free baggage allowed by railroad company on tickets), and any charges over this amount will have to be for the account of the individual Japanese evacuee.

COPY

MAYO BROTHERS TIMBER COMPANY, LTD.

PALDI, B. C.

September 23rd, 1942.

File 11470

Att'n Mr. H. F. Green

Dear Sir:

Replying to your letter of September 21st re Minoru
Adachi, #09038.

We beg to advise that the Japanese formerly living here
stored their household goods in the Japanese Hall at Paldi, but just what
was stored in this hall, the Company has no way of knowing, as we were not
given a list or a record of each individuals personal property.

The understanding with Mr. T. Urabe, the Japanese
Foreman while working for this Company, was that they could store their
chattels in the hall and we would ship out anything they ordered, if it was
possible. Since then, we have shipped considerable items to them as per
instructions from your office. Records of which we have here. But as
to what is left in the hall, we have no record.

We shipped for M. Adachi six pieces as per your
order dated July 27th signed by Mr. J. A. Rose of the B. C. Security
Commission.

Yours very truly,

MAYO BROS. TIMBER CO. LTD.

Per W. Kenny (signed)

WK:T

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION.

CUSTODIAN RELEASE FORM

EVACUATION SECTION	
G-165-A	SLOCAN
AUG 5 1943	
File No.	5343
Ans.	
Refused	

Address Slocan City, B.C.

Date June 10, 1943

To: The Secretary of State, acting in his
capacity as Custodian, Vancouver, B.C.

I, KAWAGUCHI, Yoshie, Police Registration No. 49972
hereby request you to release to me the under-noted property
stored at Japanese Hall at Paldi, Vancouver, B.C.
in possession of custodian
and I release you from any claim whatsoever with respect to
such property.

Description of Property:

21 Box Kitchen Utensils
212 cabinet containing dishes
211 washing boiler containing kitchen utensils

Original Address Paldi, Vancouver Island, B.C.

Date Evacuated to Vancouver April 21, 1943

Date Evacuated to Present Address July 22, 1943

Number in Family - 12 years and over Nil

Number in Family - 5 to 11 years old Nil

Number in Family - under 5 Nil

TOTAL NUMBER IN FAMILY Nil

I agree to pay all charges as required by the British Columbia
Security Commission.

APPROVED:
BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

Per: E. Adams

Y. Kawaguchi
Claimant Signs Here

EVACUATION SECTION

Rec'd AUG 5 1943

File No. 5343

Noted Almy
Machida

360 Homer St.,
Vancouver, B. C.

August 4th, 1943

Mr. William Kuyon,
Hays Bros. Timber Corp.,
Paldi, B. C.

Dear Sir:

Re: KAWAGUCHI, Yoshio #09032
Slocan, B. C.

Kindly ship goods described in attached Release
billing through the freight charges collect to our account in
Vancouver, bill for shipping expense if any to us promptly.

Yours truly,

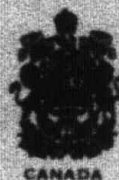
C. W. Fisher
Transportation

CWF:ja
Encl.

c.c. Custodian

Royal Bank Bldg.

DEPARTMENT OF
LABOUR



EVACUATION SECTION	
Rec'd.	AUG 26 1943
File No.	
Ans.	
Referred	<i>Heed</i>

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

360 Homer Street,
Vancouver, B.C.

August 25th 1943.

Dept of Secretary of State,
Office of the Custodian,
506 Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

Dear Sir,

5343 Re Yoshio KAWAGUCHI #09032

We are enclosing Postal Money Order in the amount of \$40.00 which we have today received from the Mayo Lumber Company for the sale of a Stove, the property of the above named man which is resident at Slocan City.

A copy of the letter received from Mayo Brothers is enclosed.

Yours truly,

M.L. Brown
Office Manager.

MLB/MS
enc

5343

August 30th, 1943

The Mayo Bros. Timber Co.,
Paldi, B. C.

Dear Sir:-

Re: Yoshio KAWAGUCHI

The B. C. Security Commission have sent us a copy of your letter of August 23rd advising us of the sale of the above Japanese' stove for \$40.00 and have forwarded us your Money Order for this sum. Herewith our receipt with many thanks.

We are sending a copy of this letter to Mr. Yoshio Kawaguchi in order that he may know that we have the money to his credit and can make what disposition of it he wishes. If it is to be sent to him, he will doubtless so advise us.

Yours truly,

H. F. Green
Protection Department

HFG:IV
c/c to Yoshio Kawaguchi

#9 Home Dept
Steen City, B.C.
Sept 11, 1943

The Custodian's Office
Japanese Evacuation Section

EVACUATION SECTION	
SEP 11 1943	
Rec'd	
File No.	5343
Ans.	179k
Referred	Steen

Dear Sir,

I have received your letter stating that the Custodian agent at Bulkley B.C. has sold my kitchen stove for \$40.00. and that he has sent the money to your office.

I would like very much if you will be kind to send me the money as I am in need of it very much.

Thanking you very much
Yours sincerely
Yoshio Sawaguchi
09032

5343

September 17th, 1943

Mr. Yoshio KAWAUCHI,
Registration No. 39032,
87 House, Popoff,
Clemson City, S. C.

Dear Sir:-

As requested in your letter of September 7th, we are enclosing herewith our check for \$40.00.

Yours truly,

R. F. Green
Protection Department

Enc.
RFD:IF

G-165-A

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION.CUSTODIAN RELEASE FORMAddress Slocan City, B. C.Date October 6, 1943Peroff #9

To: The Secretary of State, acting in his
capacity as Custodian, Vancouver, B.C.

I, KAWAGUCHI, Yoshie, Police Registration No. 409032

hereby request you to release to me the under-noted property
stored at PALDI, B. C., Japanese Hall,

in possession of Custodian,

and I release you from any claim whatsoever with respect to
such property.

Description of Property:#4--Bed Ends and Boards#5--Bed Springs#6--Bed Side Board

Original Address PALDI, B. C.

Date Evacuated to Vancouver April 25, 1943

Date Evacuated to Present Address July 1, 1943

Number in Family - 12 years and over Two

Number in Family - 5 to 11 years old Nil

Number in Family - under 5 Nil

TOTAL NUMBER IN FAMILY Two

I agree to pay all charges as required by the British Columbia
Security Commission.

APPROVED:
BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

Per: [Signature]

[Signature]
Claimant Signs Here

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION.CUSTODIAN RELEASE FORMAddress PopoffDate June 28, 1944Slocan City, B. C.

To: The Secretary of State, acting in his
capacity as Custodian, Vancouver, B.C.

I, KAWAGUCHI, Yoshie, Police Registration No. 69032

hereby request you to release to me the under-noted property

stored at Japanese Hall, Mayo Brothers Timber Co., Paldi, B.C.in possession of Custodian

and I release you from any claim whatsoever with respect to
such property.

Description of Property:One Dressing Table with Bench (Packed in unit marked No. 7)ONE CHIFFONIER (Packed in unit marked No. 8)ONE MIRROR (Packed in unit marked No. 9)Original Address Paldi, B. C.Date Evacuated to Vancouver AprilDate Evacuated to Present Address JulyNumber in Family - 12 years and over Two

Number in Family - 5 to 11 years old _____

Number in Family - under 5 _____

TOTAL NUMBER IN FAMILY Two

I agree to pay all charges as required by the British Columbia
Security Commission.

APPROVED:

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

Per: E. AdamsYoshie Kawaguchi
Claimant Signs Here

R. W. GARDINER

General Merchant

SLOCAN, B. C.

BILL OF SALE



Know all men by these presents, that I, Yoshio Kawaguchi, Registration Number 09032, residing at Slocan City, in the Province of British Columbia, party of the first part, for and in consideration of the sum of Twenty-Five Dollars, (\$25.00) lawful money of the Dominion of Canada, to me in hand paid, at or before the enrolling and delivery of these presents by Reid W. Gardiner, General Merchant, residing at Slocan City, in the Province of British Columbia, party of the second part, the receipt whereof is hereby acknowledged bargained and sold, and by these presents do I grant and convey unto the said party of the second part all the goods and chattels described hereunder and hereby made a part of this instrument, which said goods and chattels are now at the Japanese Hall, Mayo Brothers Timber Company at the City of Vancouver, in the Province of British Columbia.

To have and to hold the same unto the said party of the second part, his executors, administrators, and assigns for ever. And I do for myself, my heirs, executors and administrators, covenant and agree, to and with the said party of the second part, to warrant and defend the sale of the said goods and chattels hereby sold unto the said party of the second part, his executors, administrators and assigns against all and every person and persons whomsoever.

In witness whereof, I have hereunto set my hand and seal the 20th day of June in the year one thousand nine hundred and Forty-four.

Sealed and delivered in the presence of

Signed,

J. H. Harris.....

Yoshio Kawaguchi.....

SCHEDULE REFERRED TO IN THE FOREGOING BILL OF SALE

One Dressing Table with Bench	(Packed in unit marked No. 7)
One Chiffonier	(Packed in unit marked No. 8)
One Mirror	(Packed in unit marked No. 9)



EVACUATION SECTION	
Rec'd	JUL 18 1944
File No.	5343
Ans.	
Referred	<i>[Signature]</i>

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

360 Homer Street,
VANCOUVER, B.C.,
July 17th, 1944.

Custodian of Alien Property,
506 Royal Bank Bldg.,
VANCOUVER, B.C.

Re: KAWAGUCHI, Yoshio #09032
Slocan City.

Attached are two copies of Custodian Release and bill of sale for three pieces of furniture at the Japanese Hall, Paldi, to be shipped to Reid W. Gardiner, General Merchant, Slocan City, if they have not already been sold and if the bill of sale and request are in order with your Department. In forwarding the Release to Wm. Kenyon of Mayo Brothers, you may instruct him to have the freight charges collect to our account at Vancouver, or prepaid at point of origin to our account, sending us the freight bills as soon as shipment is made; also bills for any crating or cartage necessary. We are taking it that Mr. Gardiner will be responsible for the charges. Of course, care should be taken that the right articles are shipped, but they seem to be described as Nos. 7, 8 and 9.

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

CWF:FF
Encl.
c.c. Gen. Files
Supervisor, Slocan.

[Signature]
C.W. Fisher
Transportation

5343

July 21st, 1944.

The Mayo Bros. Timber Co.,
Paldi, B. C.

Dear Sirs:-

Re: Minoru Mickey MURAKAMI

We attach copy of letter received from the B. C. Security Commission dated July 17th and also Custodian Release with reference to three items of furniture, the property of the above mentioned Japanese.

It will be in order to release these articles and carry out the wishes expressed.

Yours truly,

Geo. B. Spain
Protection Department

Enc.
GBS:IF

DEPARTMENT OF
LABOUR



CANADA

EVACUATION SECTION

Rec'd OCT 14 1943

File No. 6343

Ans.

Referred Green

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

360 Homer Street,
VANCOUVER, B.C.,
October 9th, 1943.

Mr. Kenyon, Esq.,
Custodian Agent,
c/o Mayo Bros. Timber Co. Ltd.,
PALDI, B.C.

Re: KAWAGUCHI, Yoshio #09032

Shall be obliged if Mr. Kenyon will ship the goods described in attached Release by freight, the freight charges either prepaid to our account at Chemainus or Collect to our account at Vancouver, mailing us two copies of the bill of lading as soon as shipment is made. Also please instruct the C.P.R. Agent to send freight bills promptly.

C.W. Fisher
C.W. Fisher
Transportation

CW:FF

c.c. Gen. Files

Custodian of Alien Property ✓
506 Royal Bank Bldg
Vancouver, B.C.

2036
1228
5343

October 27th, 1944.

Mr. Takeo TODA,
Reg. No. 11957,
30 Phoebe St.,
Toronto, Ont.

Dear Sir:-

Thank you for yours of October 13th which we understand to mean requests that we arrange to ship to Mr. Yoshio Kawaguchi at Lemon Creek, Slooten, one tub of Japanese sauce left at the house formerly occupied by Kazuo Nakayama at Tofino. We have no record of this sauce but are writing to Mr. John Rik. Meanwhile, we are sending Mr. Yoshio Kawaguchi a copy of this letter and asking him to see his Supervisor and put in the usual Custodian Release for this article as we have no funds to his credit here to pay freight charges.

Yours truly,

H. F. Green
Protection Department

HFG:IP
c/c to Mr. Yoshio KAWAGUCHI

2036
9343
1228

November 13th, 1944.

Mr. Takeo TOSA,
Reg. No. 11957,
30 Phoebe Street,
Toronto, Ont.

Dear Sir:-

Further to ours of October 27th, we regret to advise you that Mr. Elk reports that he has never seen any sauce on Mr. Kawaguchi's premises at Tofino. It is evident that there has been considerable trouble with thieves and curious persons breaking in and it seems likely that the sauce would have been destroyed or thrown away by such people. We regret that there is nothing more that we can do in this matter.

Yours truly,

H. F. Green
Protection Department

HFO:IF

c/c to Yoshio KAWAGUCHI

5343

May 10, 1947

Mr. Yoshio KANAGUCHI,
Reg. No. 09032,
c/o T. Roadhouse,
BARRIE, Ont.

Dear Sir:

Attached is Custodian cheque for the sum of \$26.06,
representing all the funds standing to your credit with this office.

These funds are the net proceeds from the sale of
chattels identified as your property and sold at auction by this
office.

Yours truly,

F. Matheson;
Office of the Custodian.

/FM
Enclosure